



Jákup Olsen her saman við Magna Arge, formann í Føroya Oljuidnaði og Ivan Simonsen frá Telefonverkinum í útgerðarhavini í Peterhead. Mynd jan

landnorðing frá supplyhavnini Peterhead til pallin Magnus og 21 tímar at sigla til tann vestasta pallin Foinaven vestan fyri Hetland. Uppá fyrispurning frá mær segði tann eini, at um tað kom uppá tal, so kom bert at verða 1 supplyhavn í Føroyum, og at tað bleiv tann, sum var best egnað og ódyrari í gjaldi og lá nærast við borðkið.

Frá B.P. varð koyrt aftur til stevnuakið, og tey, sum tá høvdu hug, kundu verið á einari bussferð til supplyhavnina Peterhead. Hetta vildu Martin Karl og eg og fóru við.

Hetta var ein sera áhuga-verdur partur av ferðini. Upplandið og keisikið var stórt í Peterhead, tó ikki so stórt, at tað ikki kann finast slíkt á einum føroyskum fliði.

Atløguskið var sum sagt stórt, og dýpdin við innastu bryggjuna máldi 6-7 metrar á fjøru, og longdin á atløgubryggjuni var um 2 km. til-samans. Tó vóru aðrir factitetir s.s. tangar og siloir í stórum tali, sum nýttir vóru til cement, borumóru, olju til supplybátarnar og m.a. Eitt nú skuldi vatngoymslan

vera ógvuliga stór, tí supplybátarnir tóku úr 4-500 tons sum upp til 800 tons av vatni, og tað skuldi takast inn uppá heilt stutta tíð. Havnalagið skuldi vera stórt, tí har skuldi m.a. ligga i rúgvuvís av borum. Felagið, ið ráddi fyri borgum her, bar navn ASKO. Til seinast á vitjanini vóru vit bodnir upp í conferencerúmið hjá teimum, har leiðarin greiddi eitt sindur meira frá, og spurningar vóru settir honum.

Inni her börust okkum stórtíðindini, at Føroyar høvdu javnað út til 1-1 móti russum í E.M. kappingini á Svangaskarði.

Vit hildu síðani leiðina longur vestur inn móti halendinum, har vist var okkum á eitt sera gott stað at eta døgurða. Her fingur vit at hoyra um 2-1 móti russum.

Vedrið var av tí allar-fagrásta hendaðan dagin, so seint varð farið til songar hetta kvøldið, eftir at vit vóru komnir aftur til Aberdeen eftir ein strævn og hendingaríkan dag.

TÓRSDAGUR 7. SEPT.

Tíðliga varð farið upp eins

og hinar mornarnar, men nú var ikki útfarandi, sum tað oysregnaði.

Fyrirpartin vóru havna-umboðini fyri Klaksvík, Runavík, Tórshavn, Martin Karl og eg sjálvur bodnir oman at vitja Aberdeen Harbour. Tann uniformeraði havnarmeistarinn sigldi okkum ein rundtur í losbáti sinum og greiddi samstundis frá, hvat virksemi fór fram í hesari stóru havn, bæði trafik- og fiskaríhavni. Her vóru øll tey stóru oljufeløgini við sínum virksemini bæði supplyvirksemi og smærri umvælingarvirksemi.

Eisini komu supplybátar úr havni í Peterhead niður til Aberdeen at ligga, tá ið teir ikki vóru í virksemini í styttri ella longri tíð ella til umvælingar.

Eftir henda langa sigliturin vóru vit bodnir niðan á Aberdeen Harbour office, ið húsast í einum húsum, ið vóru 150 ár, og har hevði havnarskrivstovan altíð verið. Har fingur vit ein góðan kaffimunn saman við havnarmeistarinum og einum av hansara 35 hjálparfólkum.

Nú var vordíð so tofuliga turt, at vit kundu nýta restina

av degnum til at siggja býin og brúka nakað av peningi í teimum skotsku stórhandlunum. Aberdeen er ein ógvuliga vakur og reinur býur.

FRÍGGJADAGUR

8. SEPT.

So upprann seinasti dagurin í Aberdeen á hesum sinni. Tveir dagar høvdu vit havt við góðveðri og tveir við regni. Hesin seinasti dagurin byrjaði við regni eins og dagurin frammanundan.

Tíðliga á morni fóru vit ein tur í býin og so út aftur á stevnuna, har vit vóru til kl. knapt 4. Tá endaði stevnan, og hvør fór til sín.

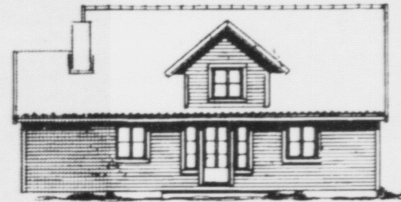
Vit koyrdu inn í býin og vóru har til kl. 6. Tá fóru vit 4, sum høvdu buð á Stuart Lodge út á flogvöllin, eftir at hava sagt tí søguriku Bon Accord Street farvæl sannandi orðini, ið søgd verða um hana: Happy to meet, sorry to part, happy to meet again.

Tað tók flogfarinum 1 tíma at flúga til Føroyar, og vit lendu í Vágum kl. 9. Á miðnatt vóru vit í Havn.

Ferðin til Aberdeen, the Flower of Scotland, hevur givið okkum dýran førning heim við aftur, við bæði upplivingum, avdúkingum, hugsanum og hugskotum. Tað er bert eftir hjá okkum at seta tað saman á rættan hátt og fáa nakað munagott burtúr, men tó ræður um at ansa væl eftir at fáa alt hetta gjørt í sátt og semju innanlands sum uttanlands.

Vit takka ferðalagnum fyri eina góða samveru hesar dagarnar.

FRAMSÝNING



Framsýning av nýggjum BLINK-húsi á horninum
Lykkjugerði/Velbastaðvegur verður

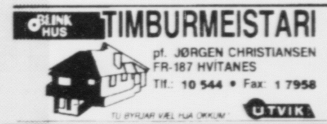
LEYGARD. KL. 14.00 - 16.00
og SUNNUD. KL. 16.00 - 17.00

ella eftir nærri avtalu...

Her er møguleikin fyri at ognasær dreymahúsin!

Prísuppskot: Min. kr. 900.000,-

Møg. grundstykki kann ganga inn í keypið.



Tórshavn-Suðurstreym

HYGGIÐ HER!

**Klaksvíkar
Dampvaskari
og
Kemisk Reinsan**
bjóða tygum eina betri tænastu

Latið toyið inn hjá
Toyhandlinum »SEYJTJAN«
Áarvegi 12, tlf. 11305

Vit átaka okkum at vaska/reinsa alt vanligt toyt.

Eisini gardinur av øllum sløgum. Dúkar verða vaskaðir og stivaðir. Eisini leiga vit dúkar út til veitslur o.a. Olju-dálka toyt hava vit góðar royndir at vaska/reinsa.

Dýnur og koddar vaska/reinsa vit eisini. Altið fyrsta floks.

Skjót og góð avgreiðsla.

Nýggjaveg 26, 700 Klaksvík
Tlf. 55160

OKKARA DYGD-TÍN TRYGD!

HJÁ OKKUM FÆRT TÚ: DYGDAR FRAMKALLAN

1. flokks myndir * Kodak Royal-pappir * Myndagaranti * Avsláttarkort * Fotoalbum

Postboks 1058 - 110 Tórshavn - Tlf. 19820

SMS FOTO & VIDEO ramasta

Vit taka myndir tínar í álvara